

SMLOUVA O VZÁJEMNÉ SPOLUPRÁCI A POSKYTOVÁNÍ DAT

Článek I. Smluvní strany

Česká republika
Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky,
Kaplanova 1, 148 00 Praha 4,
zastoupená ředitelem RNDr. Františkem Pelcem
IČ: 62933591

dále „AOPK ČR“

a

Český hydrometeorologický ústav,
Na Šabatce 2050/17, 143 06 Praha 4-Komořany
zastoupený ředitelem Mgr. Markem Riederem
IČ: 00020699

dále „ČHMÚ“

uzavírají podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění, níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu o vzájemné spolupráci a poskytování dat (dále jen „smlouva“).

Článek II. Předmět smlouvy

1. Smluvní strany se tímto zavazují realizovat vzájemnou dlouhodobou spolupráci týkající se
 - a) přípravy a realizace společných projektů ve výzkumu a jeho aplikaci,
 - b) vzájemného bezúplatného poskytování dat,
 - c) spolupráce při zpracování a interpretaci poskytnutých dat,
 - d) publikace výstupů vzniklých na základě využití poskytnutých dat.
 - e) oblasti ekologické výchovy, vzdělávání a osvěty a komunikace s veřejností
2. Daty se pro účely této smlouvy rozumí data pořizovaná nebo spravovaná stranami a datové sady založené na interpretaci primárních dat. V případě AOPK ČR se jedná především o data o výskytu druhů a přírodních stanovišť, v případě ČHMÚ pak o klimatická a hydrologická data, data o kvalitě ovzduší a povrchových vod včetně dat o výskytu vybraných biologických složek.
3. Konkrétní spolupráce smluvních stran, především výměny a poskytování dat jsou vždy definovány v protokolech, které jsou nedílnou součástí této smlouvy.

Článek III. Podmínky užití dat a další ujednání

1. Smluvní strany jsou oprávněny využít data a pořizovat odvozeniny těchto dat pouze pro účely v souladu s jejich zřizovacími listinami – pro konkrétní vědeckovýzkumné či odborné projekty, veřejnou správu popř. publikační záměry a znaleckou činnost. Forma využití dat může být upřesněna protokolem.
2. Smluvní strany jsou oprávněny poskytnutá data dále měnit formou jejich doplňování, změn, spojování s jinou databází či dílem apod.

3. Data jsou poskytována bezúplatně.
4. Smluvní strany nesmí data získaná podle této smlouvy půjčovat, kopírovat nebo reprodukovat pro jiné účely, než stanovuje tato smlouva, ani postoupit třetí osobě bez souhlasu poskytovatele dat.
5. Smluvní strany nepoužijí data ke komerčním účelům, tyto nezahnují využívání dat pro vědeckovýzkumnou a znaleckou činnost.
6. Smluvní strany zabezpečí v rámci svých organizací takový režim práce s daty, aby výše uvedené podmínky byly vždy dodrženy.
7. Zpracování dat z databází druhé smluvní strany předchází konzultace s garantem za dotčenou oblast dat, kterého určuje poskytovatel dat v protokolu. Smyslem konzultace je zajistit správnou interpretaci dat
8. Smluvní strany se dohodnou, zda publikační výstupy jejich výzkumné činnosti, založené na datech ochrany přírody, budou jejich společným dílem. Konkrétní řešení bude vždy součástí protokolu.
9. Datové zdroje budou citovány dle platných citačních norem a zvyklostí.

Článek IV. Doba plnění

Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.

Článek V.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, přičemž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení. Tato smlouva může být měněna pouze písemnými číslovanými dodatky s podpisy obou smluvních stran. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.
2. Tato smlouva může být vypovězena kteroukoliv ze smluvních stran v případě závažných porušení podmínek plnění. Smluvní strany se dohodly, že výpovědní doba činí 1 měsíc a počíná běžet prvním dnem měsíce, který následuje po měsíci, v němž byla tato výpověď doručena druhé smluvní straně; nedohodnou-li se jinak.
3. Tato smlouva je závazná také pro případné právní nástupce obou smluvních stran.
4. Smluvní strany v této smlouvě dostatečně určily předmět svých závazků.
5. Obě smluvní strany prohlašují, že obsah této smlouvy odpovídá jejich pravé, svobodné a vážné vůli a že tuto smlouvu neuzavřely v tísní či za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož připojují své podpisy.

**Za Český hydrometeorologický ústav
ČR**

Za Agenturu ochrany přírody a krajiny

Mgr. Mark Rieder
ředitel

RNDr. František Pelc
ředitel

19. 5. 2021

V Praze dne

24. 5. 2021

V Praze dne

Podpis:

Podpis:

Protokol 1

Pro další prohloubení spolupráce se smluvní strany dohodly na poskytnutí dat, která mají k dispozici.

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR je společně s CzechGlobe, Ústavem výzkumu globální změny AV ČR, v. v. i., sídlem Bělidla 986/4a, 603 00 Brno, IČO 86652079, nositelem zvláštních práv pořizovatele databáze podle ust. § 90 zákona č. 121/2000 Sb., autorského zákona, v platném znění k databázi – **Konsolidovaná vrstva ekosystémů** ve vektorové podobě, která vznikla jako součást projektu TD010066 „Integrované hodnocení ekosystémových služeb v České republice“, financovaného Technologickou agenturou ČR v letech 2012–2013.

Poskytovaná data:

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR poskytne KONSOLIDOVANOU VRSTVU EKOSYSTÉMŮ

Typ dat: ESRI shapefile

Garant datové sady: ██████████

Forma poskytnutí: osobní předání

Forma využití: pro interní potřebu ČHMÚ, pro zveřejnění datové sady po interpretaci a zpracování

Termín předání dat: do 30 dnů ode dne uzavření tohoto protokolu.

Podmínky využití:

1. ČHMÚ bere na vědomí, že všechny poskytovaná data nepředstavují kompletní informaci o biotě v daném území, ale poskytují pouze signální informaci nenahrazující specializované odborné terénní šetření.
2. Každé dílo vzniklé za použití dat poskytovaných dle této smlouvy, resp. protokolu 1 bude zřetelně, neodělitelným a čitelným způsobem označeno značkou „Konsolidovaná vrstva ekosystémů © CzechGlobe © AOPK ČR 2013, s využitím vlastních dat a dat ZABAGED (© ČÚZK 2012), Corine Land Cover 2006 (© EEA 2006), Urban Atlas 2006 (© EEA 2006), DIBAVOD (© VÚV TGM 2012)“
3. Každá publikace vzniklá za použití dat poskytovaných dle této smlouvy, resp. protokolu 1 bude opatřena poděkováním obsahujícím formulaci „Byla použita Konsolidovaná vrstva ekosystémů vytvořená Agenturou ochrany přírody a krajiny ČR a CzechGlobe díky grantovému projektu TD010066 „Integrované hodnocení ekosystémových služeb v České republice“ poskytnutému Technologickou Agenturou ČR,“ v jazyce příslušného textu.
4. ČHMÚ se zavazuje, že oznámí AOPK ČR, jakým způsobem byla poskytovaná data využita. Povinnost se týká publikovaných výstupů. Informace bude podána v následující struktuře:
 - Plná citace publikovaného výstupu.
 - Aktuální kontakt na hlavního autora (e-mailová adresa, instituce).
 - Abstrakt nebo anotace obsahu publikovaného výstupu.
 - Stručný popis dosaženého výsledku.

Za Český hydrometeorologický ústav
V Praze dne 19. 5. 2021

Za Agenturu ochrany přírody a krajiny ČR
V Praze dne 24. 5. 2021

Podpis:

Podpis: